



San Gallo, 2 aprile 2026

## **Comunicato stampa** relativo alla sentenza F-7440/2025 del 30 marzo 2026

### **Presunto membro dell'ISIS potrebbe trovarsi in Iraq**

**Un presunto membro dell'ISIS proveniente dalla Svizzera, detenuto nel nord della Siria, potrebbe essere stato trasferito in Iraq. Il Dipartimento federale degli affari esteri deve verificare la mutata situazione di fatto prima di pronunciarsi nuovamente sulla sua domanda di rimpatrio in Svizzera.**

Nel 2015 un cittadino svizzero si è recato in Siria dove si è presumibilmente unito allo Stato islamico (ISIS). A metà 2019 è stato arrestato dalle «Syrian Democratic Forces» (SDF) ed incarcerato. In seguito ha chiesto alla Direzione consolare (DC) del Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE) di essere rimpatriato in Svizzera nel quadro della protezione consolare. Nel settembre 2025 la DC ha respinto la sua domanda riservandosi di prestare ulteriore sostegno in loco. Contro questa decisione l'interessato è insorto con ricorso dinanzi al Tribunale amministrativo federale (TAF).

#### **Situazione di fatto sostanzialmente mutata**

A seguito del cambiamento di potere nel nord della Siria, dei detenuti nelle locali prigioni delle SDF sono stati trasferiti in Iraq nel febbraio 2026. Tra questi si trova presumibilmente anche il ricorrente, che lì rischia a rigore la pena di morte. A causa del sostanziale mutamento della situazione di fatto il TAF rinvia la causa all'istanza inferiore affinché proceda al suo riesame.

Questa sentenza può essere impugnata dinanzi al Tribunale federale.

#### **Contatto media**

Rocco R. Maglio  
Portavoce  
+41 58 465 29 86  
[medien@bvger.admin.ch](mailto:medien@bvger.admin.ch)

#### **Il Tribunale amministrativo federale in breve**

Il Tribunale amministrativo federale (TAF) è stato istituito nel 2007 e ha sede a San Gallo. Con 79 giudici (70 posti a tempo pieno) e 395 collaboratori (334 posti a tempo pieno), è il più grande tribunale della Confederazione. Il TAF giudica i ricorsi interposti contro decisioni delle autorità amministrative federali e in determinate materie verifica anche le

decisioni di autorità cantonali. In alcuni ambiti funge inoltre da prima istanza nei procedimenti su azione. Il TAF è composto di sei Corti, le quali pronunciano in media 7000 decisioni l'anno.